旅遊業低迷 內部問題是主因

報告指政府須擴大進入加國通道 解決邊境壅塞問題

【多倫多訊】昨天公布的一份報告指出，加拿大旅遊業正處於危機邊緣。此前，有關業者習慣於將加拿大旅遊業低迷歸咎於油價高企、加元堅挺、美國經濟疲軟、九一一事件、SARS危機等因素。

昨天的報告卻將矛頭直指旅遊業自身存在的內部問題。報告前後歷時一年半完成，分析加拿大旅遊業存在諸多內部結構性問題。

加拿大旅遊協會主席威廉斯（Randy Williams）說，以往旅遊業忽視這些內部問題，希望現今業者，無論是私營業者，或者公營企業，都要在一些領域進行內在改進。

報告指出，政府要加大力度擴大進入加拿大的通道，譬如設法與中國簽訂旅遊目的地協議、與歐盟和亞太國家簽訂開放天空協議、解決加拿大邊境關口的壅塞問題。

報告還說，加拿大在印度、巴西等新興市場的國家旅遊宣傳工作乏善可陳，這些國家出境旅遊增長迅速，成為國際旅遊市場不可小覷的客源國，但是加拿大根本沒有在這些國家推銷旅遊業務。

威廉斯說，加拿大可能擁有足夠的資金進行旅遊推廣，旅遊業的私人和公營企業應該合力拓展，早日走出目前的低迷困境。

↞美麗的渥太華河蜿蜒流經國會大廈，雖然加拿大坐擁諸多名勝，但是旅遊推銷乏力往往讓眾多遊客無緣親身領略加拿大真實美景。（CTV）

配額交易 世界頭一遭

廢氣排放協議 被批作秀

【多倫多訊】安省和魁省昨（2）日於魁北市簽訂減少兩省廢氣排放協議，此舉引起聯邦政府強烈不滿。

簽訂的協議包括兩省配額交易（cap-and-trade）基本框架，目標是將現在兩省的二氧化碳排放量減低至1990年水平，接近「京都議定書」規定的排放標準。根據配額交易計畫，如兩省境內任一產業的廢氣排放量未達規定標準，可將排放量差額出售給排放量超標準的另一家產業。

安省省長麥堅迪和魁省省長莊社理在昨天舉行的兩省內閣高峰會上說，因為聯邦政府在廢氣減排方面步伐緩慢，至今尚未制定國際社會普遍接受的全國統一減排計畫，讓加拿大民眾備感失望，所以兩省趕緊聯手行動，在廢氣減排方面走的更快、更遠。

省長麥堅迪指出，聯邦政府廢氣減排使用的基準點是2006年排放量，安省和魁省使用的是1990年排放量。

魁省省長莊社理還說，氣候暖化是全人類面臨的巨大挑戰，美國總統大選在即，無論誰當選，美國應對氣候暖化政策均會呈180度轉變，所以加拿大不必等待美國先行，安省和魁省擁有全加三分之二人口，完全可以走在減排行動前面。

麥堅迪希望兩省的配額交易協議能夠在2010年付諸實施。

聯邦保守黨政府表示在2020年將廢氣減排量降低2006年總排放量的20%。當然，此政策遭到環境保護專家的猛烈抨擊。

加拿大環境部長白調德說，麥堅迪和莊社理之間的會談與其說是為了減低廢氣排放，倒不如說更像「政治作秀」，安省和魁省的配額交易計畫屬於全世界頭一遭，打亂聯邦政府的全盤廢氣減排規劃。

⇧兩省內閣高峰會昨天於魁北克市舉行，麥堅迪和莊社理在簽訂協議之前竊竊私語。（加通社）

法律顧問改革拖累

XCopper公司 破產

【多倫多訊】多市一家法律顧問公司破產，導致該公司現有顧客打官司時無人代理。

XCopper法律顧問公司負債約200萬元，上周五申請破產。

XCopper法律顧問公司辦事處遍及多倫多、渥太華、巴里市等諸多城市，目前還有等待代理上庭的客戶約6000至7000人，每個客戶根據案件的複雜程度大小，要交納300元至1000元定金。

曾任XCopper賓頓辦事處培訓經理帕克（Gary Parker）說，有的客戶根本不知道該公司已經破產，所以大部分交通罰單的客戶理所當然認為有代理負責打贏官司，結果是根本沒有人替他們辯護。

XCopper公司至今尚未向外界說明破產原因，有分析家懷疑可能與安省政府制定監管整體法律顧問行業的系列改革措施有關。

藥物併發症 68%可預防

【本報多倫多訊】一項新調查研究顯示，急診室病患中有九分之一是因為藥物有關併發症送往醫院，而其中大多數病例可以事先預防。

該項研究共調查了溫哥華金尼醫院（Gene Hospital）急診室超過1000名病患，發現有12%是因藥物有關併發症送院，其中有68%的症狀可以事先預防；而這些病患出現不適的原因則包括：超過39%由於藥物副作用、近28%服藥不當或拒絕服藥，另有超過11%是因為藥效不良或處方錯誤。

參與這項研究的哈利法克斯伊莉莎白二世女王醫院彼得．塞德醫生指出，這些和服藥有關的健康問題，如果醫生能夠持續追蹤病人的服藥情形，通常可以避免，不過的確有很多病人未經醫生警告不按時或拒絕服藥的後果，譬如心臟病患者若不遵醫囑服藥，其心臟病症狀將更嚴重，隨時可能發病趕送急診室。

多倫多新寧醫院病人醫療安全服務主任艾德．易契勒醫生同意上述研究結果，他表示有很多病人停止服藥後不會告訴主治醫生，導致後來罹患不必要的併發症，一般最易導致併發症的藥物為：

● 麻醉止痛劑，如嗎啡、Hydromorphone、oxycodone等。

● 控制精神病處方，如olanzapine、risperidone等。

●呼吸道處方，如氣喘噴劑。

●心臟心血管疾病處方。

上述研究同時發現，因為藥物併發症赴急診室的病患有36%需住院治療，較其他病因送急診室病患僅21%需住院的比率高出很多；院方亦指出，藥物併發症病患平均需住院八天，其他病因住院者平均住院天數為5.5天。

塞德醫院最後強調，這種多數可以事先預防的藥物併發症，耗費了大量醫療經費和資源，同時呼籲研究機構除了提出數據，應繼續研發出更理想的開列處方和監督病人遵醫囑服藥機制。

精明購物

如何選擇葡萄酒

【多倫多訊】夏季已經來到，推薦幾種物美價廉的葡萄酒，讓你在傍晚的威風中小飲怡情。

Priorat是西班牙東北部著名的葡萄園和葡萄酒產地。15年前還默默無聞的Priorat，依靠一種葡萄酒L'Ermita迅速聞名世界，L'Ermita釀自Grenache葡萄，現在售價1000元1瓶。

由於 L'Ermita的迅速成功，在Priorat找到一般人能負擔的起的葡萄酒幾乎是不可能的。一個例外是Gine Gine 2005 （$20.95，商品號67843），安省的120家Vintages店開始出售這種由Buil & Gine釀造的葡萄酒。儘管加拿大很少有人知道這個公司，但這個釀造廠已經因為價格公平而名聲在外。

《葡萄酒和烈酒》雜誌的2005年的「價值嚮導」將Buil & Gine列在最佳100名釀造商目錄中。

Gine Gine 2005 是用grenache葡萄和carignan葡萄釀造，它的葡萄園與L'Ermita的葡萄園緊靠著。它氣味強烈而明顯，充滿了多汁黑色水果的香味，以及混合了炒咖啡、香草、香料和甘草的口感，非常現代，但又充滿西班牙特色。如果吃烤牛肉時淺飲一口，感受遠遠超過你的想像。

加拿大許多地方都生產白葡萄酒。

卑詩省Okanagan Valley的葡萄酒釀造商 Mission Hill Family Estate保留了白葡萄酒一貫的品質。對夏季小啜，推薦Mission Hill Reserve Sauvignon Blanc 2006 （$19.99，可以直接從 www.missionhillwinery.com購買， 在安省$21.95，商品號 057430）。它是輕度酒體，具有很好的濃度和滋味，有點醋栗 、葡萄柚和酸橙味道。

Mission Hill Reserve Chardonnay 2005($21.99)也不錯，酒體飽滿平衡。

另外一個夏季小飲的選擇是Joie Chardonnay Un-Oaked 2007 （$20.40， 在卑詩省和卡加利的一些私人酒店有售，w ww.joie.ca）。

該酒有少量殘糖，讓水果香氣更突出。它中等豐滿酒體，具有綠蘋果和成熟熱帶水果和少量罐裝桃子的味道，生動活潑的酸度平衡了微量的甜度。

⇧選對葡萄酒，能為美食加分。（網路照片）

Sumac Ridge Black Sage Vineyard Chardonnay 2006 （$19.99， www.sumacridge.com）明顯展示出清涼爽脆的特點。14%的酒精度讓人難忘，像新鮮的蜜汁，給出微妙的少量香料的味道。

對安省上周Vintages出售的較好白葡萄酒，產自紐西蘭的Trout Valley Sauvignon Blanc 2006 （$19.95，商品號 0060046）值得一試。它具有混合水果的鮮活綠色，白葡萄柚和醋栗味道讓人回味無窮。

另外一個很好的選擇是Simonnet-Febvre Chablis Montmains 2005（$31.95，商品號0069104），輕中度柔滑酒體，具有迷人的和非常像Chablis葡萄酒。

最佳玫瑰色葡萄酒無疑是Chateau d'Aqueria Tavel Rose 2007 （$20.95，商品號0319368），產自法國南部，櫻桃紅顏色，乾爽，有衝勁。閉上眼，你可能猜成冷藏的紅Beaujolais。食用雞肉和豬肉時配飲感覺更好，半瓶只要$11.95。

泰達旅遊 歐洲特賣 保証出發 鄭重承諾
416-229-9800
TICO#50013051
顧客的信任源自泰達對品質的追求
西歐5國8天 $1299起（包機票）
全年逢星期三保證出發
東歐6國12/14天 $1799起（包機票）
6月3日、7月3日、7月17日保證出發
南歐西葡12/14天 $1799起（包機票）
6月24日、8月5日保證出發
北歐5國10天 $1899起（包機票）
7月11日保證出發
歐洲12天/16天 $1599起（包機票）
6/10, 6/24 7/2, 7/23, 8/5, 8/12, 9/2, 9/16, 9/30, 10/7, 10/14 保證出發
$800 另送塞納河遊船
古巴八日陽光假期 650起
墨西哥瑪雅之旅 780起
佛羅里達迪斯尼合家歡 580起
Land only
洛磯山冰川5/6/7天精華遊 第3、4位143起
溫哥華 花都維多利亞3/4天精華遊 273起

北京	690
上海	868
香港	748
廣州	868
福州	928
台北	980
高雄	980
西貢	548
新加坡	1090
東京	768
馬尼拉	1399
[illegible]	460
[illegible]	645

121 Willowdale Ave., Suite 207, North York, Ontario M2N 6A3 www.royalsuntravel.com

大山行
安省華人第一家花旗蔘農場
真蔘表真情
凡買滿$100或以上，您可得一瓶果汁味鈣（液體）或'自然瘦'丸
送 或
歡迎參觀尼亞加拉示範中心！
246 Spadina Ave
416-915-3765

世界日報 World Journal
北京觀察 每週一～六刊出
World Journal
香港瞭望 每週二～六刊出

托瓦遜高壓線動工 遭抗議

居民以車堵住公路車道 交通一度嚴重受阻 警方到場後才排除

↑抗議托瓦遜高壓線計畫的民眾昨天下午以數輛汽車堵在17號公路的北上車道，圖為警方正在現場處理，要求他們挪到路旁。（CTV）

【本報編譯林清暉綜合報導】三角洲托瓦遜（Tsawwassen）高壓線升級工程昨天動工，當地居民堵住公路部分車道進行抗爭，氣氛緊張，但到目前為止尚未發生衝突。

卑詩輸電公司（BCTC）的工程人員昨天在托瓦遜地區動工，展開高壓電纜升級工程，將移除現有的78個木製高壓線桿，用20根更高的鐵製高壓線桿取代，以便架設電壓更高的電纜通往溫哥華島，提供該島和海灣群島70萬用戶的電力。

托瓦遜居民多年來透過各種法律途徑反對這項計畫，指高壓線將對當地居民健康構成危害，但都一一敗訴。

昨天下午4時30分左右，大約12名「托瓦遜居民反對高壓線」（TRAHVOL）組織的抗議者，將汽車停放在17號公路近52街口的北上車道上，使得從渡輪碼頭下來的車隊嚴重受阻。在警方到場要求他們讓出車道之後，抗議者遵命移到路旁繼續示威，交通才恢復正常。

新設立的20根高壓線鐵桿中，有九根位於私人土地內。抗議居民表示，他們將要求施工人員提出書面文件，證明一旦發生問題，地主將獲保險理賠，否則將拒絕讓他們進入施工。

稍早有抗議者揚言升高行動，不排除圍堵托瓦遜渡輪碼頭；但也有抗議者反對採取如此激烈手段。迄今這項威脅尚未付諸行動。

溫島市議員 被控一級謀殺

【本報編譯林清暉綜合報導】上周五晚有人將一名被殺垂死的男子，丟棄在溫哥華島蘭福特（Langford）皇家騎警分局的停車場。警方現已逮捕三名嫌犯，並對其中一位涉案的市議員提出一級謀殺控罪。

警方在上周六逮捕高地區（Highlands）的市議員伯瑟斯頓（Ken Stewart Brotherston）後，周日晚繼續逮捕另兩名嫌犯，但未公布兩人姓名。

上周五晚上，有人駕駛一輛黑色小貨車將一名垂死的傷者載到蘭福特皇家騎警分局的停車場棄置，該男子隨後斷氣。警方表示，死者為33歲的維多利亞居民泰勒（Keith William Taylor），是警方熟悉的人物，曾有犯罪前科。

警方並未說明駕駛該小貨車者，是否就是52歲的伯瑟斯頓。伯瑟斯頓自2002年起擔任高地區的市議員迄今，並經營一家伐木公司。其妻瑪莉也在2002至2005年之間擔任高地區的市議員，與伯瑟斯頓成為議會中的夫妻檔。

高地區市長卡迪納（Mark Cardinal）稱伯瑟斯頓是個道德標準極高的人，他對伯瑟斯頓涉案表示震驚和不解。

↑33歲的維多利亞居民泰勒屍體被棄置在警局停車場上，高地區市議員伯瑟斯頓被控一級謀殺罪。（Global TV）

割喉魔 判刑16年

【本報記者朱冠華綜合報導】兩年前震驚溫市，連割四名無家可歸者咽喉的韓裔男子金正權（音，Chang Kyun Kim）昨天確定遭重判16年，扣除已入獄時間，仍需坐牢約13年，對於宣判結果，溫市警方表示滿意。

金正權（音譯，Chang Kyun Kim）於2006年的9月2日、4日、8日、及11日，於溫市中心持刀砍殺無家可歸的遊民，其中多人被傷及咽喉，震驚本地。

雖然金姓男子確定有罪，但由於他接受調查時始終守口如瓶，因此犯案動機，為何專挑無家可歸者下手，至今仍為一個謎團。

警逮毒販 查到槍

【本報記者朱冠華溫哥華報導】溫市一間公寓單位遭民眾舉報，疑被利用於毒品犯案，警方追蹤疑犯後，於Cambie橋上拘捕毒販，並起出具殺傷力的槍枝。

前晚約8時，溫市警方接獲報案，女子指她位於溫市Howe街1100號路段一間公寓內的放租單位內，發現一名女子吸食毒品，即刻報警。搜查人員於單位內找到大麻、冰毒、狂喜、及槍枝等違法物品。

晚間11時，警方緊急應變組進行拘捕行動，過程相當順利，30歲的毒販及另外一男一女都遭逮捕，警方搜出電擊槍、刀械、毒品等違法品。

←警方緝捕毒販，至昨天白日仍有許多消防員於案發公寓處理善後。（朱冠華攝）

搶劫便利店 3惡少被逮

【溫哥華訊】一間位於溫市乃街（Knight St.）的7-11便利店於前日清晨，被三名惡少持武器搶劫，經目擊者報警後，迅速將他們拘捕，由於近期溫市出現數宗類似案件，警方正清查案件之間是否互有關聯。

前日清晨約3時，警方接獲報案，指乃街4800號路段的一間7-11便利商店遭到搶劫，案中劫匪持胡椒噴霧劑威脅店員，之後更胡亂噴灑以求脫身。警方獲目擊者舉報並提供詳細樣貌描述，迅速將三名惡少逮捕。

溫市治安差？

蘇利文：暴力犯罪降16%

【本報記者范瓊文溫哥華報導】月前麥克琳雜誌才披露卑詩省正成為外來犯罪的天堂之際，反觀溫哥華市情況似乎沒那麼糟，溫市市長拿出數據希望消除外界對溫市犯罪率上升的疑慮。

市長蘇利文昨提出一份根據溫哥華市警局統計的報告指出，溫市暴力犯罪率下降了16%，街頭槍擊事件尤其減少了83%。

蘇利文表示，比較令人頭痛的是有組織集團的兇殺事件數目上升了，「犯罪集團犯的案子較引人注目，也會讓民眾容易感覺治安有敗壞的情形」。

另外，蘇利文提到，和民生相關的爆竊、偷車等財產犯罪現象也有好轉，和2006年五月同期相比，降低了17%。

不過日前一項民調顯示，民眾對警方偵辦幫派案件沒信心的比例超過六成，一半以上民眾認為居住的市鎮不像一年前那麼安全，溫市居民的不安全感又高於其他市鎮。

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新類電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall, Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel:(905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel:(416)609-3509

昱蒼居士
CHINESE ASTROLOGER
正宗飛雲風水，布衣命相家
416-495-0111
風水 命相 八字 擇日
改名 合婚 紫微斗數
多倫多唯一「五術」玄學家
(山·醫·卜·命·相)
·多倫多多間銀行風水顧問
·加拿大多間企業財團風水顧問
(執業三十年，口碑佳傳)
·世界日報「飛雲風水命理」專欄作者
www.fengshui2p.com
(416)495-0111 手機(647)887-7782

黎宏俊 會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

B型肝炎臨床研究
B型肝炎為陽性的自願受試者需要參加為期96周的研究(包括臨床試驗B型肝炎藥物)。
參加條件：
1.記錄患有慢性B型肝炎感染6個月以上
2.過去未接受B型肝炎治療
3.除此之外身體健康；HIV陰性
4.必須願意在一年進行2次肝穿刺切片檢查
如您符合條件，您將免費接受與研究相關的醫療檢查和實驗室檢驗。
詳情請聯繫：
電子郵件：psistudy@pharmasset.com
免費電話：1-877-PSI-STUDY (週一至週五8:00-17:00 ET)
(1-877-774-7883)

多倫多五湖學院
The Great Lakes College of Toronto
關懷學生 大學保証
六月學期 申請大學最後機會
2008年6月19日－8月19日
30年校史，獨立校園是信譽和穩定
安省教育廳批准在中國設立多所合作中學，並頒發安省中學文憑
逾萬名畢業生進入美加大學
靈活方便的五學期制，最快時間進入大學
ESL，托福，安省10-12年級，大學預科課程，文、理、工、商兼有，冬夏令營遊學活動
大專轉大學；有薪實習專業
特設簽證學生獎學金計劃
多倫多校園：323 KEELE STREET, TORONTO, ONTARIO M6P 2K6 CANADA
網址：www.glctschool.com E-mail: query@glctschool.com
電話：(416)763-4121 傳真：(416)763-5225 招聘世界各地代理

搭乘大韓航空 KOREAN AIR
多倫多→亞洲航班
世界日報 World Journal 伴您翱翔寰宇

反對C-51 加國中醫不同調

西岸強力反彈:執法權操在衛生部門 東岸態度轉變:不會牽連其中

【本報記者阮耀毅溫哥華報導】喧嚷多時的「食品及藥物管理法修正案」(即C-51法案)引發本地中醫藥業者強力反彈，反觀加東業者卻發表聲明指中藥材管理與以往無異，中醫從業者不會牽連其中。不少人認為這樣的歧見適足說明該法案不夠嚴謹，讓執法單位有過度的解釋權與操作空間。

首先發難反對C-51議案的加東中醫藥業者在多次與聯邦衛生部溝通後，態度卻有了一百八十度轉變，他們發表書面聲明強調中藥材的管理與以往無異，中藥產品不會由非處方零售(Over the counter)轉為處方藥(Prescriptions)，現行中藥產品的生產、包裝、標籤、進口及批售等維持不變。

聲明中直指，C-51議案不是針對中醫從業者或消費者，中醫從業者不會牽連在此議案中。

對於這樣的說法，加西中醫界人士表示無法苟同，加拿大心靈與療癒研究院院長邱麗蓮表示，C-51議案並未給予中藥特殊地位，若輕信政治人物的口頭承諾，一旦法案過關成為法律，執法要從寬或從嚴完全操之在人，屆時業者只有任人宰割，後悔莫及。

加拿大卑詩省中醫針灸管理局(CTCMA of BC)副主席，同時也是執業中醫師鍾政哲表示，C-51議案並不會影響中醫師的執業權利，但卻可能間接影響中醫師的用藥選擇權利，目前準備進行二讀的議案，將不屬於食品的產品都歸類為「具有療效產品」，並重新定義「銷售」(Sell)，且施行細則付之闕如，加上過高的罰則，當然讓業者人人自危。

他認為C-51議案只有大綱，一旦通過可能因為法案的解釋空間過大，造成執法上的爭議，且將現行的西藥審檢制度套用在中藥上是否合理，不無疑問。

卑詩省註冊中醫針灸師公會會長李永州也表示，聯邦衛生部是否給予加東業者某些「承諾」他不得而知，但就法論法，C-51確實存在諸多問題亟待釐清。

身為中醫藥從業人員，他最擔心的是法案一旦通過，由於審核制度過於嚴苛，可能造成業者「無藥可用」，且診療成本高漲，消費者未蒙其利，先受其害。

他也認為C-51相關法條過於籠統，搜索、查禁、沒入與起訴業者的主動權及法律的解釋權完全操之在聯邦衛生部門手中，極不合理。他希望維持現行目前食品、藥品及天然健康食品分流的監管方式。

巴克利律師:C-51法案違憲

【本報記者阮耀毅溫哥華報導】有律師表示C-51法案賦予政府過多權力，侵犯人民自由選擇醫療方式的權利，有違反人權憲章(Charter of Rights and Freedoms)。一旦通過，現有天然健康食品業者生計將受到嚴重威脅，該法案有為大型製藥廠的利益護航之嫌。

←巴克利指C-51法案有違人權憲章，呼籲業者抵制。(阮耀毅攝)

加拿大天然健康產品製造商協會(NHPPA)主席，同時也是專業憲政律師巴克利(Shawn Buckley)昨(2)日在溫哥華表示，現行食品藥物管理法案(Food and Drugs Act)雖已逾50年未修正，但若按聯邦衛生部所提C-51議案修正通過，將對天然健康產品製造商造成災難性後果。

他指該法案授與聯邦衛生部官員過度權力，無需搜查令即可進入私人物業，無限期扣留及查禁與此法案相關之產品，並隨時許可、撤銷經營權或臨床實驗許可等。他認為聯邦衛生部這些不尋常的擴權動作是以保護消費者為名，行消滅健康產品業者之實。

當被問到是否認為政府在為大型製藥廠的利益護航時，巴克利強調目前他沒有證據，無法做如此的指控，但從C-51的法條內容觀察，至少是朝保護大型製藥廠利益的方向傾斜。他強調天然健康產品有別於一般藥物，不能強用藥物的法規監管。

巴克利強調選擇「非傳統醫療」是民眾的基本人權，一旦C-51三讀通過，目前市面上絕大多數天然健康產品會因通不過嚴苛的藥品臨床試驗而下架，屆時消費者只能購買大藥廠生產的處方藥品，自由選擇醫療方式的權利遭政府剝奪。因此這項法案明顯違反人權憲章。

「巴黎咖啡」決停售鵝肝醬

【本報記者綜合報導】本地知名的老牌法國餐廳「巴黎咖啡」(Cafede Paris)目前在保育人士的壓力下，決定停售鵝肝醬給餐廳顧客，成為這幾個月以來第八家停止賣這種傳統法國珍饈的食品業者。

這陣子法國餐廳業者的壓力不小，繼West, Lift, The Greedy Pig, Meinhardt, Urban Fair等餐廳和食品超市之後，「巴黎咖啡」也宣布停售鵝肝醬餐點。

這是因為幾個月以來，卑詩動物解放協會(Liberation BC Campaign)每個星期都前往位於市中心的餐廳門口舉布條抗議，呼籲該餐廳不要賣鵝肝醬，該餐廳老闆終於在日前點頭答應，將這項傳統法國美食從餐廳菜單上永久去除。

鵝肝醬是一道傳統法國美食，很少人能夠拒絕眼前這道佳餚的誘惑，但是，製作鵝肝醬的過程卻是極其殘忍，鴨與鵝不僅圈養在狹小的空間裡被金屬灌食管強迫灌食到被宰殺前為止，迫使鵝與鴨的肝臟形同脂肪肝，比正常尺寸大了十倍。

目前全世界有十五個國家立法禁止鵝肝醬販賣，國際許多知名人士也起而傚尤，呼籲消費者抵制鵝肝醬，包括教宗本篤十六世認為鵝肝醬製作方式違反聖經，英國查爾斯王子也把鵝肝醬從他的皇家御宴名單中剔除，加州州長阿諾史瓦辛格更立法禁賣鵝肝。

環保人士呼籲，加拿大應該比照先進國家的標準，禁止鵝肝醬製作和進口。

顛倒教堂雕塑 將遷卡加利

←雕塑品「剷除邪惡的工具」，將從溫哥華煤港遷走。(加通社)

【本報編譯林清暉綜合報導】備受爭議的雕塑品「剷除邪惡的工具」(Device to Root Out Evil)遭溫哥華公園局決定停止展覽之後，即將遷往卡加利展出。

這件雕塑品是美國雕塑家歐本海(Dennis Oppenheim)的作品，為一座上下顛倒的教堂，塔尖插在地上。歐本海在其網站上解釋說，這座鄉村教堂彷彿被一個驚人力量提起，移到現場作為剷除邪惡勢力工具。

該作品在溫哥華的「雕塑雙年展」中現身，置於煤港的一座公園內。但展出以來引起兩極反應，有些人認為它揶揄宗教力量在對抗罪惡上徒勞無功，有些人抱怨它擋住視野，也有人表示很喜歡它。溫哥華公園局最後決定移走這件作品。

卡加利的葛倫寶博物館(Glenbow Museum)昨發表聲明，歡迎這件雕塑品搬到該館展出，並指歐本海為國際知名的藝術家。擁有該作品的本尼福克集團(Benefic Group)表示，這是溫哥華的損失，卻是卡加利的收穫。該作品被拆解後，將於下周運往卡加利。

戀童犯尼爾在泰受審 拒認罪

【本報編譯林清暉綜合報導】七個月前在泰國被捕的加拿大戀童嫌犯尼爾(Christopher Neil)，昨天在泰國出庭受審，堅稱自己無罪。

↑加拿大戀童嫌犯尼爾昨天在泰國出庭受審。(加通社)

穿著橘色囚衣，帶著腳鐐赤腳出庭的尼爾說:「我否認所有的指控，因為我沒做什麼不對的事。」

32歲的尼爾是卑詩楓樹嶺居民，涉嫌在泰國、越南和柬埔寨性侵許多男童。在至少過去三年，尼爾還拍下自己這些醜行，並把照片上傳網路供世人「共賞」。其中一張他將自己的臉以影像處理方式變形，卻被國際刑警組織破解公開，展開全球通緝。

去年10月尼爾於泰國東北部大城那空叻差是瑪(Nakhon Ratchasima)被捕。如果在泰國被定罪，尼爾將面對最高20年的有期徒刑。

加拿大
兆豐國際商銀
MEGA INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK (CANADA)
(原光華銀行)
竭誠為僑界服務
信實可靠 服務迅速
本行承辦存款，匯款，住宅及商業房屋抵押貸款，商業貸款，進出口等各項業務，外匯交易匯率優惠，匯款迅速便捷
總行地址
NORTH YORK MADISON CENTRE
4950 YONGE STREET, SUITE 1002
TORONTO, ONTARIO M2N 6K1
電話:(416)947-2800
華埠分行
241 SPADINA AVE, UNIT 100A
TORONTO, ONTARIO
M5T 3A8
電話:(416)597-8545

BMO Nesbitt Burns
CIPF member
投資定當審慎．服務必盡忠誠
Edmond Chin
CIM, FMA, FCSI, CHFS
Vice President Investment Advisor
錢煒文
既有 投資增長 又有 穩定入息
416-292-8789
1-888-810-8383
Woodside Square

PAU & WAH
PAU &WAH CHARTERED ACCOUNTANTS
包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估價、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大 稅務精要
905-771-6020
416-276-3118

和世界一同支持北京和平奧運
一份愛心 一點火苗 讓聖火延續
到世界新聞網，用和平與愛心支持北京奧運，留下你的簽名，寫下你的宣言，不分種族，不分國籍，告訴你的好友來這裡，只因為「一個世界，一個夢想」。
現在就上 www.worldjournal.com/torch2008
一起為北京奧運加油!
worldjournal.com 世界新聞網
我們要乾淨的奧運
支持奧運簽心活動
這裡是一片淨地，如果你支持2008年北京奧運，希望以最簡單的方式表達你的意見，拋棄當前混雜著奧運與政治互相牽連景象，憑著一份愛心，不分國家，不分族群，要的只是一個世界四年一次的共襄盛舉，請你在這裡簽心，一顆愛心一份民意，一起替聖火加油!

世界日報 World Journal 醫藥．養生 天天刊出 醫藥新知．養生調理

▲排舞開步儀式陣容鼎盛。 (主辦者提供)

台灣同鄉渥太華辦年會

日期定在7月4、5、6日三天 主題「台灣的未來—危機或轉機」

【本報記者吳喬智渥太華報導】加拿大台灣同鄉會定7月4、5、6日三天在渥太華卡爾頓大學舉行2008年年會，今年跟明年兩年會務將由渥太華輪值，擔任推展及服務工作，會長李博仁在執行委員會議討論後，宣佈今年年會日期、地點、以及本屆年會主題「台灣的未來—危機或轉機」、和各組負責委員，他竭誠歡迎加拿大各地台灣同鄉踴躍報名參加年會活動。

李博仁表示，馬蕭就職，新內閣上任，台灣的未來是轉機或危機，本次大會以此為主題，藉由邀請講員分析，作專題演講，給與會人士參考，預定出席的講員有前行政院院長游錫堃、台灣中社社長戴正德、台南市市議員王定宇、多倫多醫師歐佰維、另外，陳師孟正接洽當中。

年會活動定7月4日下午在卡爾頓大學報到，晚間舉行破冰和雙親節晚會，歡迎各地鄉親並祝賀雙親節；5日整天節目，包括開幕式、專題講座、青年跟兒童活動、台灣之夜；6日繼續專題講座、座談會等，中午閉幕式。

除了政治主題講座之外，並安排青年工作展望，以及有關網路科技運用、產品商機，台灣旅遊資訊等內容議題講座。

年會舉行正值暑假，李博仁更歡迎各地鄉親全家人來參加，渥太華景色優美，博物館，藝術館多，參加年會順道遊覽參觀，一舉兩得。

報名有關事宜，請洽加拿大各地台灣同鄉會。

▲2008年加拿大台灣同鄉會年會全體執行委員會議，確定年會各項事宜。右四為會長李博仁。 (吳喬智攝)

九小時排舞 九百人參加

【本報多倫多訊】「慈善舞后」余瑞心舉辦的「九小時馬拉松排舞」活動，活動於6月1日在烈治文山Langstaff Community Centre舉行，900多人跳舞9小時，盛況空前，本次活動籌得善款將捐贈給孟嘗會。孟嘗會主席歐陽健昌感謝余瑞心多年不斷支持孟嘗會會。

余瑞心以推廣排舞融入籌款活動而享譽多倫多社區，本次活動得到社區熱烈響應，900多人報名參加，出席嘉賓包括孟嘗會主席歐陽健昌伉儷、安省移民及公民廳廳長陳國治、烈治文山市市議員陳志輝等。

約克郡公車 贈乘客花苗

【本報多倫多訊】為鼓勵更多居民乘坐公共交通，約克郡公車局職員今天將於上下班高峰時期在車站向乘客贈送花種、樹苗，宣揚環保意識。

今天是全國清潔空氣日（National Clean Air Day），也是約克郡公車局的客戶感謝日。約克郡公車局及Viva快速公車將派職員去車站向上下班的乘客表示問候並贈送禮物，早上6點半到9點在烈治文山的Richmond Hill Centre Terminal，下午4點半到6點半則在北約克的Finch GO Bus Terminal。公車局希望市民多乘坐公共交通，少使用私家車。

除果汁、燕麥餅等小吃外，公車局將贈送植物給乘客，希望人人綠化環境，減少空氣污染。

一夜三華裔酒駕遭攔檢

【本報多倫多訊】上周六凌晨，萬錦市連續發生三起華裔酒駕遭警方攔檢事件。

5月31日凌晨約2時30分，一名居住在密西沙加市的27歲華裔男子楊亞凱（Yeung, Yat Kai，譯音）駕車行經Highway 7 E與 Rodick Road 附近時，疑似酒駕被警方攔查，酒測已超過標準值規定被警方提控。

同日凌晨約3時，居住在多倫多市的26歲華裔男子陳嘉（Chen,Jia，譯音），在經過 Highway 7 E. 和 Main Markham St. N.，遭警方查獲酒測超過標準值被警方提控。

另一起疑似華人酒駕事件，也是發生在上週六的凌晨3時18分，被警方攔檢的是32歲華裔男子林家福（Lim, Chia Foo，譯音），該名男子居住於密西沙加市，當時駕車行經 Woodbine Av. 時，因疑似酒駕被警方攔檢，但該名男子卻當場拒絕警方酒測而被提控。

古琴雅集 第二代彈奏

➡多倫多大學中華藝術社6月1日在多倫多東區的Puppetmongers劇院舉行「古琴雅集」，參加者輪番上場演奏。

藝術社於2005年成立，現有成員40多人。

藝術社社長、多大大四學生燕齊說，她從四年前開始學習古琴，現在已經開始教學生。

藝術社以向民眾介紹中華藝術為己任，琴、棋、書、畫、劍等都有涉及。

圖為燕齊的第一個學生David Powell在彈奏「涼夏吟」，燕齊（左）和Alex Tsung（中）在旁傾聽。 (圖文：馬天培)

糖尿病預療講座

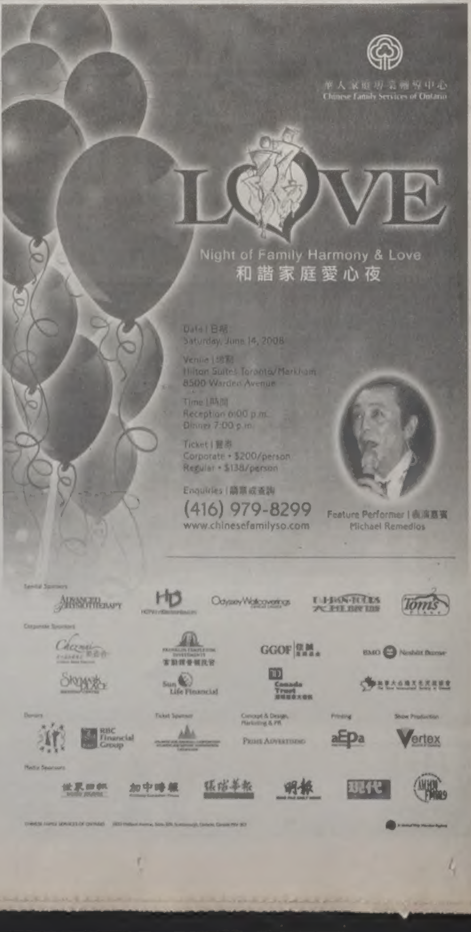
【多倫多訊】台僑社區服務中心將於6月7日下午一點至三點舉辦「糖尿病的預防與治療」講座。

講座中將介紹糖尿病的症狀、原因、並提供飲食對策、以及一般預防及治療等保健資訊。

講座將邀請專業人士詳細解說，並且歡迎對糖尿病或其他各種疾病有疑問者提出諮詢。

地點：3636 Steeles Ave. E. 大都會廣場2樓219室（MetroSquare 2F Room#219）。

報名及查詢：905-947-4434。



RBC

我們已準備就緒
爲您的社區效力

這是我們的計劃

在工餘時候，RBC®很多員工都會義務爲他們的社區服務。
他們爲有需要的家庭建造房屋、在區內的食物庫幫忙，或者
給學生在課後補習。對於我們的員工能夠參與區內的
志願計劃，我們深感自豪，並且提供志願服務
補助金，予以全力支持及獎勵。

欲知有關RBC如何參與及支持社區服務之詳情，請於六月十三日
光臨就近RBC分行，與我們一起慶祝「感謝客戶日」，或瀏覽
rbc.com/communityweek

創建社區優勢

® 加拿大皇家銀行之註冊商標。

多倫多交響樂團 音樂饗宴等你來

美俄音樂節 逍遙音樂會 Star Trek音樂會 千萬別錯過

【多倫多訊】多倫多交響樂團0708的樂季將於結束。如欲欣賞樂團今季最後的表演，就要把握機會了！

本季最後一場音樂會是6月20日及21日的Star Trek音樂會。在電視劇裡善良而調皮的Q，及總醫官Robert將以主持身分現身音樂會和大家重溫多首劇中耳熟能詳的經典音樂，包括The Original Series, The Next Generation, Voyager及Star Trek電影配樂，Star Trek迷不要錯過這個嶄新的音樂體驗。

另外，該樂團亦於6月4日至14日為樂迷預備了一個集合了東方魅力和西方動感的「美俄音樂節」，纏魔多市樂迷的大提琴家Enrico Dindo將於4日及5日獻上二十世紀俄國作曲家普羅科菲耶夫令人雀躍的交響協奏曲，及安爾恆精心挑選美國作曲家John Corigliano的第二交響曲。

而6月7日、8日的第二場美俄音樂會，則是樂團向樂團首席Jacques Israelievitch致敬的頌讚音樂會。他將兼任指揮及獨奏小提琴，盡顯光芒。當日Israelievitch將聯同與他合作無間的樂團副首席Mark Skazinetsky小提琴手演奏巴赫D小調雙小提琴協奏曲；及由樂團委託加拿大作曲家Kelly- Marie Murphy創作的小提琴和打擊樂之雙協奏曲。

最後一場美俄音樂會將於6月11日、12日及14日，由樂團總監安爾恆獻上Prokofiev感人的愛情故事《殉情記》，及由魅力非凡的法國鋼琴家Jean-Yves Thibaudet獨奏Gershwin充滿爵士味道的鋼琴協奏曲。

還有每季必備的逍遙音樂會將於6月17日、18日，在機智風趣指揮家Bramwell Tovey的帶領下，送上一首又一首長青金曲，把閉幕時揮舞國旗、同聲合唱的歡樂氣氛帶到多城。

如欲查詢或訂票，可於辦公時間內致電多倫多交響樂團華語熱線：(416) 593-0688，亦可瀏覽網址：www.tso.ca/chinese下載中文節目表。此外，樂團亦提供團體購票優惠。

⬆Star Trek電視劇中的主角將於6月20日及21日以主持身分現身音樂會，和樂迷重溫多首劇中經典音樂。

佳利推出各式風味粽

【多倫多訊】已在多倫多經營近20年的佳利食品公司，每年的端午節都會推出多款不同風味的粽子，以應節慶，並滿足客人的需求。除了在平常供應一般大眾喜愛的肉粽外，該公司今年更推出了養身五穀粽、鹹蛋肉粽，以及廣受素食消費者喜愛的健康素粽、鹼水粽，及豆沙鹼水粽。

由於每年所推出的粽子都引起客人的熱烈回應，為方便顧客，佳利亦歡迎客人預先訂購，並讓預訂的客人拿到天天出爐、熱騰騰的粽子。該公司除了端午節推出美味可口的粽子外，所賣的特產更包括花枝丸、香腸、甜不辣、香Q的肉圓、珍珠奶茶和高山茶等各種台灣小吃，以及多種素食產品。

在加拿大可以品嚐到家鄉風味的食品著實不容易，但身在多倫多的華人是有口福的，可以在「佳利」除了嚐到新鮮美味的粽子外，更可以品嚐到令人懷念已久的台灣美味。如欲預訂，請致電：(416) 754-0985。

⬅佳利食品公司今年端午節推出多款不同風味、美味可口的粽子，歡迎預先訂購。

中文歌創作賽 得獎名單出爐

【多倫多訊】由加拿大中文電台（多倫多AM1430/FM88.9）主辦，新時代電視、城市電視及娛樂生活雜誌協辦之「第一屆中文歌曲創作大賽」總決賽，已於6月1日假多倫多約克大學Tribute Communities Recital Hall圓滿結束。

經著名指揮家賴德梧、音樂人胡偉立、資深作曲家及音樂家葉賜光、資深音樂人王玉霞及新時代電視監製岑南羚的評審，所有獎項都已揭盅。得獎名單如下：

總冠軍：歌曲「小角色」，作曲、填詞、音樂編排Larry Hung，主唱Angela Fong；最佳創作人獎：葉天源，歌曲「瞬間」；最佳音樂編排獎：葉天源，歌曲「瞬間」；最佳填詞獎：Pauline Lam，歌曲「寫給天使」；最佳舞台演繹獎：June Tang，歌曲「再活過」；最佳Fans獎：Caron Wong，歌曲「天涯」。

⬆總冠軍作曲、填詞、音樂編排Larry Hung（前左起），主唱Angela Fong及加拿大中文電台總經理謝振漢合影。

浸信會搬新家

➡士嘉堡華人浸信會始源於多倫多華人浸信會，由於多年來聚會人數增加，地方欠缺，故經10年的精心策畫，現已遷往士嘉堡3223 Kennedy Road,(Kennedy 與 Passmore)（左上圖）。新士浸可容納3000位會眾，接受不同文化、語言及年齡的群體，令蒞臨崇拜者均獲安舒、溫馨的歸屬感。並於日前舉行開放日，除各類表演外，亦有遊戲、小吃及紀念品，場面熱鬧。當日達英國際學院及文驗閣負責人Raymond及Irene Lee（右上圖）皆為表演者之一。下圖為各表演者使出渾身解數，舞藝精湛，歌聲悅耳，更顯現出各愛主愛人的見證。

油價揚 大貨車駕訓影響有限

駕駛學校校長岑灝表示 安省需求量殷 逾九成學員結業後都能找到工作

←環球駕駛學校校長岑灝表示,因為油價上漲,駕駛學校生意連帶略受影響,但學習駕駛大貨車所受的影響相對有限。（萬健生攝）

【本報多倫多訊】油價上漲,駕駛學校生意連帶略受影響,但學習駕駛大貨車所受的影響相對有限,主要是安省大貨車駕駛需求量大、就業容易,不需專長背景且短期陪訓可成。

目前是華裔唯一在安省取得教授大貨車證書的岑灝,現為環球駕駛學校校長,同時也是安省華人駕駛導師協會主席。

第一眼見到他,有人說神似孫中山先生,也有人說他是越南人,但他卻來自中國,道地的廣東人,還曾於四川省的軍隊服務役四年。

1991年岑灝移民至加拿大,由於對車輛性能等各項瞭解是他的專長,遂決定開展駕駛學校的事業。起先教授自用車的駕駛,直至2004年取得教授大貨車駕駛的證書,進一步開始教授大貨車駕駛的課程。

岑灝指出,油價上揚,對駕駛學校的生意確有連帶性的影響,但對學習校車或大貨車駕駛的人而言影響較為有限。他表示,安省對大貨車駕駛的需求量為3萬5000人,通常學員在取得執照後,約有90%以上的學員都能找到工作;其次是投資報酬率算是合理,一般而言,學員可在三個月內考取駕照,而經費在1500元至5000元之間不等。

學員中幾乎全是華裔面孔,岑灝估計,70%的學員來自中國、20%的學員來自香港,還有10%的學員來自台灣。他指出,華裔移民初期移民至此,找工作不易恰能發揮所長,因此至駕訓學校培訓駕駛大貨車,考取執照後不僅就業率高,待遇也不低,但每周薪水從1000元至2200元不等,需視情況而定。除了汽車駕駛學校之外,岑灝更計劃在今年下半年起,實現縈繞在他腦海中多年的計畫:在開設駕駛學校後的第18個年頭後,跨足英語教學行業。

「亞裔月」活動

城市拼圖競賽 趣味盎然

↓各族裔青少年參加「城市拼圖」,探索多元文化,玩得趣味盎然。（主辦者提供）

【本報多倫多訊】Across U-hub為鼓勵華裔青少年認識與探索充滿多元文化魅力的多倫多,於上星期六舉辦第四屆「城市拼圖」（City Mosaic）競賽活動,青少年在競賽過程中,了解和學習多倫多元文化社區,這個活動已經被列為「亞裔文化月」重點活動之一。

今年除了過去「展望青年」組隊參加之外,還有來自南亞裔的年青人參加,各族裔青少年能夠接觸與交流。

主辦者表示,多倫多以多元文化社會生活聞名世界,但是很多華裔移民的日常活動範圍狹窄,未能充分享受多元文化生活的精彩。AcrossU-hub 今年再次舉辦這項活動目的,是希望青少年在比賽中,接觸多市不同族裔的社區,從細微的事物,了解不同族裔文化生活。

比賽當日,隨著大會主持一聲令下,參賽者向多倫多市內目標進發,按照大會指示,使用公車及步行,走遍多倫多,探索多元文化的精彩,解答一些大會特定的問題。當中的問題,是需要參加者到達不同社區,留意一些常見卻容易忽略的東西,了解背後的意義,找出正確的答案。他們更要在當天照大會加插的一些團隊合作玩法,在八小時內完成所有任務,趣味盎然。競賽活動「NBG」隊勇奪冠軍。Top Explorer 最後由「四寶飯」以最短的時間,尋得最多準確目標地點而勝出。亞軍為「Great Sphinx」隊和季軍為「IBID」隊。

Across U-hub 現正籌備於6月8日舉辦一個名為「有感而慟」（Lament）青年音樂會,為四川地震災民籌款,現在正積極收集年青人的作品。當晚將會透過訪問、文字、音樂和影象創作,激勵青少年關懷社會。晚會將於6月8日晚7至9時,在士嘉堡華人浸信會舉辦,詳情請電 905-944-1944 或電郵 info@acrossuhub.com 查詢。

議員協助

川震親人移民 有門道

【本報多倫多訊】士嘉堡愛靜閣選區國會議員詹嘉禮將於6月6日在士嘉堡 3501 Kennedy Road 的 Living Stone Assembly,舉辦一個說明會,為中國四川省地震受害者家屬及親友提供有關移民方面的資訊。

詹嘉禮表示,最近不少人詢問如何幫助災區親人,如何才能立即讓他們的直系親屬、配偶及父母來加拿大等問題,在這個說明會上,他就可以和這些人士面對面交談,了解他們的情況,然後向政府施加壓力,要求加快這些受地震影響人士的個案處理速度。查詢說明會舉辦時間等詳情請致電（416）321-5454。

偷遍安省

279項指控 邦斯全認

【加通社歐文灣電】2日一名小偷對法庭的279項指控全部認罪。根據案情,歐文灣（Owen Sound）法庭判他入獄六年。

現年49歲的巴里人邦斯（Barry Barnes）劣跡遍布大半個安省,不僅偷遍安省西部、東部、東北部、中部地區的教堂和社區中心,而且光顧安省貝勒維爾、杜蘭、霍頓、牛津、南辛柯、滑鐵盧、約克、胡柏港等城市。安省警官約翰斯通說,邦斯的最近偷盜活動大部分發生在2007年2月份以後。

當法官問他偷盜的原因時,邦斯說是為了幫助他的老婆支付房子租金。接著他又說,偷盜他人財物時常讓他寢食難安,每天提心吊膽地過日子,生怕某一天被逮。

終於有一天邦斯在安省普萊斯維爾市（Priceville）再次下手時,在教堂被打碎的窗戶上留下一小灘血跡。

當地警察根據DNA比照,發現現場取樣血跡與邦斯2000年提交給國家DNA資料庫的血型相吻合,至此安省系列盜竊案宣告偵破。在法庭上邦斯一五一十地將所有偷盜細節和盤托出,據他本人稱是為了減輕良心負擔,指望就此改過自新。

加拿大 都會新聞

本周氣溫 冷熱交鋒

周五提前領略盛夏熱浪

【多倫多訊】今年春天怎麼了？溫度忽高忽低，上竄下跳，溫度計上的數字起伏不定。

本周大多地區的溫度冷熱交鋒，周一的最高溫度達26度，高於同期正常年份的22度；預測周二回落至18度，周三16度，降雨的可能性極高，周四氣溫有望回歸正常，周五提前領略盛夏的熱浪，氣溫飆升至32度，周六27度，周日25度。

如果周五預報準確，則有望創造歷史新高，此前的歷史最高溫發生於1999年6月6日的31.9度。

雖然本周有些個白天最高氣溫讓人感覺盛夏來臨，但是夜晚的溫度基本會回降到20度以下，根本不用擔心酷暑難眠。

然而，也該是檢查冷氣機的時候了，數周後，今年夏季就會在6月20日正式開始。

春季正在漸漸離開，從今年春季正式開始日期3月20日起算，有31天溫度低於正常值，29天高於正常值，只有15天接近或者等於正常值。

氣象部門的長程氣象預報預測，包括大多倫多地區在內的南安省，今年6、7兩月氣溫都將高於正常年份，所幸降雨量有望超過乾旱的去年夏季。（照片來源：安省觀光局）

首席衛生官巴士拉罹癌逝世

在爆發SARS危機中嶄露頭角 廣獲多倫多市民衆信任和好評

【多倫多訊】五年前在SARS爆發危機中嶄露頭角的前多倫多市首席衛生官巴士拉（見左圖，省府網站），已因罹患癌症而不幸逝世。

2003年春，SARS疫情在多倫多爆發時，時任多倫多首席衛生官的巴士拉指揮若定，除了每日深入淺出地報告疫情和防治的進展外，又提出了很多有效的因應措施。

在那段最困難時期內，她幾乎每天出現在電視熒幕上侃侃而談，而為民眾所熟識和信任。因她表現好、能力強，省政府在2004年晉升她為安省首席衛生官。

可是，她榮升後沒多久，便發現罹患不治之症。

2006年12月，她在寫給安省衛生廳長史密瑟曼的信中說，困擾她多時的背痛，原來是由一種被稱為血管外皮細胞瘤的脈管癌造成的，而且已經擴散，需要接受很長時間的檢查和治療，因此無法繼續擔任安省首席衛生官。

在公佈巴士拉的辭職決定時，衛生廳長史密瑟曼高度評價她，將其譽為「重建安省公共衛生系統的領導人物」。去年4月，巴士拉以在處理SARS危機的優異表現榮獲安省勳章。

有關方面正在為巴士拉醫生籌備邀請民眾參加的追思會。

川震賑災基金 捐款逾70萬

【本報多倫多訊】到昨天下午4時為止，中國四川地震賑災基金已收到捐款超過70萬。

中國四川地震賑災基金開設在加拿大中國銀行的賬戶截止到2008年6月2日下午四時，已經到帳的捐款數額為70萬3896元。賑災基金是專為賑濟四川地震災民而設立的註冊慈善機構，可向捐款人發正式退款收據。

賑災基金同時符合聯邦政府對四川地震賑災捐款1元對1元等額撥款的條件，如經翻倍，捐款此時將達到140萬餘元。聯邦政府近日已將等額撥款截止日期為本月23日，全加華人聯會及中國四川地震賑災基金希望熱心人士在此日期之前捐款，以達到最佳效果。賑災基金在中國銀行的賬號為04009072。

柏麗獅子會千人宴

目標3萬5000元助川震

多倫多柏麗獅子會昨天在士嘉堡天星國際美食為四川地震災民舉辦千人籌款晚宴，目標是3萬5000元，將通過加拿大紅十字會轉交四川。因為千人同時進餐不易安排，所以參加者是分批、分時段就餐的。現場還有T恤義賣及慈善卡拉OK義唱。當晚所有收入不計成本全部捐獻。餐費及場地費全由獅子會會長梁展華支付，而天星國際美食也以低於成本價贊助這次活動。安省公民暨移民廳長陳國治、中國駐多倫多總領事朱桃英均到場表示支持，朱桃英特地帶來兩幅書法在晚宴上義賣。

圖為安省公民暨移民廳長陳國治（前排左二）、中國駐多倫多總領事朱桃英（前排中）、獅子會會長梁展華（前排右一）、柯一芃（後排右一）、天星國際美食總裁Tony Woo（後排左一）等在晚宴上合影。（圖文：馬天培）

福州同鄉會賑災

加拿大福州同鄉會於6月1日國際兒童節之際舉辦「衆志成城獻愛心，同心協力助孤童活動」，捐款救助四川地震災區的孤兒。

該活動得到華皇自助餐贊助，百餘名福州鄉親踴躍捐款，當晚共籌得一萬多元，通過全加華聯會捐款帳戶捐給災區。中國駐多倫多總領事朱桃英，全加華聯會主席陳丙丁參加。華皇自助餐東主林登標（左三）、朱桃英（左四）、陳丙丁（中），加拿大福州同鄉會會長林芝芳（右四）、金龍慶（右三）等人在支票轉贈儀式中合影。（圖文：本報記者）

「安全湖岸釣魚日」首度舉辦

8日釣魚高手現場說明垂釣技巧

【本報多倫多訊】對釣魚活動和旅遊業有興趣的民眾，6月8日可至Georgina市的De La Salle Park，現場將有多個有關湖岸安全釣魚的陳列站，並有釣魚高手在現場說明垂釣的技巧與訣竅。

這項安全湖岸釣魚日，是由約克郡警隊聯同安大略省警隊、Georgina市政府和安大略省天然資源廳等單位共同於今年首度舉辦。舉行地點是於Georgina市內Jackson's Point的Metro Road 1940號DeLa Salle Park舉行，時間是6月8日上午11時起到下午2時止。

主辦單位之一的約克郡警隊警官菲力浦（Gerry Philips）表示，活動當日適逢假日，歡迎民眾踴躍參加，不但可與家人和鄰居聯絡感情，同時更能藉機瞭解該區釣魚活動和旅遊業的實際情況。他表示，展示區適合全家大小參觀，至於要在公眾湖灘垂釣的民眾，要備有釣魚牌照。

活動當日中午12時45分，當地的釣魚高手韋格曼（Wil Wegman）會主持他的Fishing Lake Simcoe節目，有興趣的民眾可從中學到許多釣魚訣竅，對釣魚新手將大有幫助。有釣魚牌照的民眾更可以就地在公眾湖灘上垂釣，民眾也可以在公園度過午後時光，約克郡警隊的吉祥物會為小朋友準備遊戲節目。

該次活動將同時在公園區周圍設立多個陳列站，展覽是由安大略省漁獵者聯盟、安大略省華人釣魚聯盟、天然資源廳、約克郡警隊社區服務警、約克郡滅罪專線，以及安大略省警隊等單位提供資料，Georgina市政府也會展示該市的旅遊資料。

當天中午約克郡警察總長樂巴治、第三區分區警長波納、約克郡警政委會主席惠勒等人，以及安省警隊和天然資源廳都將有代表在場解答市民疑問。警察總長樂巴治期盼在Lake Simcoe釣魚的安大略省居民，不只覺得放心，還要覺得開心。

「18人恐怖集團」驚天大案

證詞有爭議 庭審再泡湯

【本報綜合報導】在多倫多「18人恐怖集團」案件轟轟烈烈爆發兩年後，按照計畫本應昨天開庭審理這宗驚天大案，可是因為控辯雙方對控方的證人證詞適用性認識不一，此次人們期待已久的庭審結果又臨時泡湯。

前年6月2日，皇家騎警和多倫多、皮爾郡等地警方同時行動，一舉逮捕了18名回教徒，指控他們屬於一個激進的回教恐怖團體成員，陰謀策畫以武力劫持國會和總理、襲擊加拿大核電廠等電力設施和情治機構。可是，因為證據不足，檢察機構不斷減少控罪和被告人數，現在留在被告名單上的只剩下11人。

為了將這剩下的11名被告定罪，檢方十分依賴原為被告的污點證人夏克的證詞，而目前控辯雙方的分歧，也就集中在這個當年被捕時尚未成年的夏克身上。

代表那些被告的律師們說，夏克的很多所謂證詞都是道聽途說的「二手貨」，在法庭上用這樣證詞，有混淆視聽、誤導陪審員的可能。

由於需要時間確定夏克哪些證詞可作為呈堂證據，哪些法庭不擬採用，因此法庭已決定下周一再讓夏克出庭作證。

世界日報 WORLD JOURNAL 財經新聞

歐美亞外匯商務公司
$外幣兌換 銀行匯票 世界電匯£
¥服務親切・顧客至上・匯率超市€
歐美亞旅遊
代辦世界各地旅遊團
特價酒店・旅遊保險・特平機票
(416)593-8867 (416)593-1918
198 Spadina Ave. Toronto M5T 2G2

紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
Sheraton LaGuardia East Hotel
173間豪華客房・每樓均有高級套房
LaGuardia機場接送・有中・西口味餐廳
美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

BCE股東上訴案 法院受理

加國金額最大公司收購案 股東擔心侵蝕股票和債券利益 17日開審

【本報綜合報導】加拿大最高法院在昨天股市收市後宣佈，受理BCE公司針對魁北克省法院就收購BCE案作出的裁決提出的上訴。

如果最高法院昨天決定不受理BCE的上訴，那麼以安省教師退休基金為首的投資集團以520億元收購本國最大電訊公司BCE的計畫，將無疾而終，或者被迫同阻撓這項併購案的債券擁有者展開談判。

最高法院決定本月17日審理此案，BCE公司的律師將在本月6日前提交辯護書，BCE債券擁有者等反對這項併購案的另一方在10日提交辯護書。去年6月底，安省教師退休基金(Ontario Teachers Pension PlanBoard)與美國投資集團 Providence Equity Partners 及 MadisonDearborn Partners LLC 組成的集團，與BCE達成以將近520億元的價錢，友好購入加拿大貝爾電話等加國重要企業的母公司BCE的協議，從而初步完成了加拿大有史以來金額最鉅的公司收購案。

包括一些金融機構在內的BCE債券擁有者，從一開始便反對BCE被收購和退出股市，為此入稟魁北克省上訴法院，尋求透過法律管道阻止這項收購案。他們反對的理由是，收購行動將令BCE背上巨額債務，從而侵蝕股票和債券擁有者的利益。

魁省上訴法院上月底裁決，理應受理反對收購行動的BCE股東提出的訴訟案。雖然魁省上訴法院的裁決並未終結併購BCE案，仍舊可能根據現行的條件完成併購程序，但觀察家們認為，至少難以按照原定計畫在6月底之前完成全部手續了。

BCE 立即指出，魁省上訴法院的裁決，將考量和保護公司擁有者和債權人經濟利益的職責，同時強加給公司董事，顯然失當，並以此為由向最高法院提出了上訴。

在投資者尚未得知最高法院是否受理BEC上訴的情況下，BCE股價昨天微幅下跌40分，至每股34.65元，遠不如有意收購BCE的投資集團建議的每股42.75元收購價。

↑圖為BCE位於滿地可市中心的總部。 (加通社)

能源股助攻 多指漲99點

【多倫多訊】在能源股的推動下，多倫多的S&P/TSX指數昨天成長99.45點，以1萬4814.18點收盤。

原油昨天在紐約期貨市場漲幅擴大，最高時達到每桶129.95美元，最低時落至每桶125.22美元，最終僅上漲41美分，以每桶127.76美元收盤。石油期貨價格高漲時，多倫多的能源股買氣充足，油價下跌後，也沒對各能源公司構成太大負面影響，結果能源股全天成長了1.7%。

上周風光了一陣的金融股，昨天乏人問津，最終微幅下跌0.21%。其中，多倫多道明銀行（TD）下跌94分，至每股70.95元，加拿大帝國商業銀行（CIBC）跌99分，至每股68.83元。

多倫多股市昨天股價下跌公司817家，股價上升的有771家，另有211家維持不變。

全日有4億 160萬股換手，交易總額71億元。

金融簡訊 2008年6月2日

項目	收市	漲跌	前日
S&P/TSX綜合指數	14,814.18	↑99.45	14,714.73
紐約道瓊指數	12,503.82	↓134.50	12,638.32
加幣兌美元	0.9988	↓0.0082	1.0070
盎司黃金(美元)	892.90	↑5.60	887.30
那斯達克指數	2,491.53	↓31.13	2,522.66
史坦普500	1,385.68	↓14.70	1,400.38
優惠貸款利率	5.25%		不定期調整
央行貼現率	3.00%		不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

消費者信心 七年新低

【多倫多訊】經濟智庫加拿大諮議局（Conference Board of Canada）進行的每月民意調查結果顯示，目前本國消費者信心處於至少七年來的最低水平。

這項民意調查發現，在今年5月，消費者信心指數下跌了7個百分點，至85.5%，為2001年12 月以來的最低點。2001年9月，爆發了美國九一一大規模恐怖襲擊事件，又逢高科技泡沫破滅，美國和加拿大經濟當時因而一落千丈。

加拿大消費者信心指數在2007年幾乎全年維持在100%，到了年底時開始下跌，最近兩個月跌幅加劇。到了今年5月，幾乎加拿大所有地區消費者信心指數均下降，中部和東部地區跌幅尤深。

上月底公佈的加拿大統計局一項同類民調結果同樣顯示，本國消費者信心跌至2001年9月以來的最低點。

加拿大咨議局分析，本國消費者信心下跌這麼快，可能與最近數月汽油價格飛漲有關。

住宅建築投資 首季成長7.5%

【加通社渥太華電】今年第一季加拿大住宅建築投資達到了198億元，與去年同期相比增加了7.5%。

加拿大統計局昨天在公佈住宅性建築投資統計數據時說，大多數省份在新屋建造、裝修、收購成本（acquisition costs）三方面都有所成長。分析師說，造成這種建築榮景的主要原因是就業情勢良好、稅後收入增加、貸款選擇多和加西經濟成長強勁。

與去年同期相比，今年第一季新屋價格上漲了6%，新屋投資也增長8.8%，至97億元，其中對分租公寓和共管公寓的投資增長最快。

用於建造公寓的投資增加17.5%，至26億元；用於建造獨立住宅的投資僅增加3.7%，至56億元。分析師指出，獨立住宅投資增加完全是因為房價上漲造成的，而公寓建築投資增加則主要是開建量增加所致。

裝修投資為84億元，比去年第一季增加7.2%。裝修投資佔住宅建築投資總額的42.4%。收購成本上升1.3%，至17億元。

今年第一季在住宅建築投資上最鉅的是卑詩省，比去年同期增長21.2%，達到40億元；其次是亞伯達省的成長9.1%，至35億元；位居第三的是安省，增長4%，至69億元。

皇家銀：房價登18年高點

【加通社多倫多電】皇家銀行（Royal Bank）所做的一項調查研究顯示，經濟暢旺及低利率促使國內房屋市場蓬勃無比，亦令房價達到1990年以來的最高峰。

該研究報告指出，目前民眾為擁有一棟城市屋（Townhouse），需投入其稅前所得的 34.5%，為擁有獨立平房須投入42.5%的稅前收入，如想入住一棟標準的兩層樓獨立屋，更須投出48%收入，即便是擁有一戶公寓，也會耗掉總收入的30%。

在購屋負擔越來越重之際，亦有越來越多購屋者想將房屋的一部份出租以收取租金支付貸款，不過道明投資理財公司（TD Waterhouse）副總裁派翠西亞．勞薇一瑞警告說，消費者在決定做房東前一定要三思，因為有很多事情會始料所未及。

勞薇一瑞說，全國各地空屋率相異，有些地區空屋多，不但租客難覓租金也不高，出租房屋不甚划算，譬如多倫多市2006年的統計資料顯示，全市空屋率達3%，租屋行情就比卑詩省維多利亞市差甚多，該市空屋率當時僅0.5%。

蘇潘慕潔投資智囊團
人才鼎盛 精英匯集
實力雄厚 皇家銀行龐大財團為後盾
範疇寬廣 投資、稅務、保險、遺產管理
語言熟悉 能操英、國、粵語
周敏 Marcia Zhou
905-764-3907
列治文山分行

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務指南
萬金商場匯豐樓上
905-771-6020
密西沙加近中國城（敬請預約）
416-276-3118
與客戶攜手向前

想
聘請新人，
卻覺得刊登分類廣告有點貴？
請速電 778-0888
廣告部分類廣告組，
享受意想不到的
驚喜價！

VISAR GROUP OF COMPANIES INC. 國際集團
國際地產 置業安居 投資租售 勿失良機
國際財務 銀行實力 保險理財 工商信貸
38 Milner Ave.Toronto ON.,Canada M1S 3P8 Tel:416-293-9000
WWW.VisarRealty.com 電子郵箱: info@VisarRealty.com

Paul Jone 鍾恒盛 集團主席
工商住宅 物業租售 財務融資 商場發展 生意承購 創業融資
880-8882
289-0200
★化腐朽為神奇★轉危機為商機★過去現在將來★盡在掌握之中★
金紫荊商場 BAYTHORN PLAZA
416.293.9000

Kevin Chen 陳明文 Sales Representative
647-893-1809
工商住宅 市場分析 生意買賣 商機策劃
★萬錦花園，2房，有陽台，六件電器，2008年落成，廿三萬餘，超值，包車位。
★DOWNTOWN FRONT/SPADINA，豪景豪城1房，向東，24小時保安，泳池，貯物室，585呎，有陽台，六月入伙，$238,000
★有現客徵求共管鋪屋，SCARBOROUGH或萬錦市，不論裝修，廿餘萬起，成交快。
・錦繡中華商場旺舖租售
・租金由500元至2,500/月
詳細資料請來電查詢

De Fa Chen 陳德發
(416)828-2085
Vice President (416)855-0806
Splendid China Branch Manager
E-mail:defachen@hotmail.com
錦繡中華一樓舖位急售
一樓大堂北側，舖位號：1C25，舖位實用面積201平尺，可接上下水，已有裝修，防火自動噴水裝置，曾經為服裝店，可作各種零售，OFFICE等。舖位只要價25萬，升值潛力大，價平值得投資。並可代辦貸款。具有逆向思維的投資者，請即電。